

## PRODUCTION ÉDITO / EDITORIAL

FUSION / MELTING

### 600 t.

TRAITÉES DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE. (730 t. en 2017)

METALLIC WASTE TREATED SINCE JANUARY 2018.

(730 t. in 2017)

INCINÉRATION / INCINERATION

### 3 350 t.

DE DÉCHETS SOLIDES ET LIQUIDES TRAITÉES DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE. (4 140 t. en 2017)

SOLID AND LIQUID COMBUSTIBLE WASTE TREATED SINCE JANUARY 2018.

(4 140 t. in 2017)

SERVICES & PRESTATIONS EXTÉRIEURES / ON SITE SERVICES

### 245 m<sup>3</sup>

DE RÉSINES ÉCHANGEUSES D'ION TRAITÉES au sein des centrales nucléaires avec les machines MERCURE DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE. (230 m<sup>3</sup> en 2017)

ION EXCHANGE RESINS CONDITIONNED ON NUCLEAR POWER PLANTS WITH MERCURE UNITS SINCE JANUARY 2018.

(230 m<sup>3</sup> in 2017)

### 40

CONTAINERS pris en charge par la machine UMIS DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE. CONTAINERS SORTED WITH THE UMIS MOBILE MACHINE SINCE JANUARY 2018.

### LE CHIFFRE / THE NUMBER

## 101



C'est le nombre de visiteurs qui sont venus découvrir les installations de CENTRACO les 29 et 30 septembre lors des journées de l'industrie électrique.

It's the number of visitors who discovered CENTRACO plant on september 29th and 30th during the electric industry days.

### VITE DIT / IT IS SAID

INAUGURATION / OPENING CEREMONY



La Base de Maintenance de St Dizier a été officiellement inaugurée, le 5 octobre en présence de nombreuses personnalités.

The BAMAS plant was inaugurated on October 5th, with the participation of many personalities.

RENCONTRES / MEETINGS

SOCODEI organise tout au long de l'année des journées de partage d'expérience (JPEX) afin d'échanger avec ses principaux clients.

Après la visite des installations industrielles, de nombreux échanges ont lieu sur les problématiques rencontrées en matière de tri et de traitement des déchets. Une journée riche pour tous.

Et vous, avez-vous déjà participé à une JPEX ?

SOCODEI organizes all along the year sharing experience days to exchange with its main customers.

Rich days for all.

What's about you, have you ever been to these days ?

SOCODEI PRÉSENTE AUX ELECTRIC DAYS / SOCODEI WAS AT THE EDF ELECTRIC DAYS



SOCODEI a présenté la machine mobile UMIS (Unité Mobile d'Intervention sur Site) dans le cadre du salon Electric Days organisé par EDF à la halle de la Vilette à Paris du 9 au 11 octobre.

SOCODEI displayed the UMIS Machine at the EDF Electric Days in Paris from October 9th to 11th.



C'est avec une certaine émotion que je vous présente cette 7ème lettre SO'CONNECT. Après plus de 15 ans au service des clients de SOCODEI, je m'engage dans une nouvelle évolution professionnelle. Au cours de ces années notre entreprise s'est développée avec le souci constant de répondre aux attentes du marché et de satisfaire les demandes de ses clients. J'ai rejoint en 2002 une structure de moins de 50 personnes, SOCODEI est aujourd'hui une PME de plus de 300 personnes reconnue

mondialement. La création de Cyclife par le groupe EDF met en lumière ses activités et sa valeur ajoutée dans la chaîne de gestion des déchets en France et à l'international. Je lui souhaite une pleine réussite et vous dis « au revoir ».

I'm presenting this 7th SO'CONNECT newsletter with a certain emotion. After more than 15 years serving SOCODEI's customers, I am taking a new professional start. All along these years our company has grown with the constant worry to answer the needs of the market and to satisfy its customers requests. I joined in 2002 a structure with less than 50 people, SOCODEI is today a 300 people, worldwide known, middle size company. The creation of Cyclife by EDF Group enlightens its activities and its value added in the waste management chain in France and abroad. I wish it success and say "au revoir".

Jean-François Rives, Directeur Développement et Supports Opérationnels Development and Operational Supports Director

## À LA UNE / HEADLINE

SOCODEI PARTIE PRENANTE DU CONTRAT DE TRANSITION ECOLOGIQUE (CTE) DU GARD / SOCODEI, AN ACTOR OF THE GARD'S ECOLOGY TRANSITION CONTRACT (CTE)

Les CTE ont été annoncés par Nicolas Hulot dans le cadre du plan climat en juillet 2017.



Ces contrats visent des territoires aux ambitions et profils variés et reposent sur une logique ascendante qui part des acteurs du terrain. Leur objectif est d'accompagner par des projets concrets la mutation écologique et économique des territoires.

Dans le Gard, l'arrêt de la production de la centrale thermique d'Aramon a été le catalyseur de l'élaboration du CTE. La Communauté de communes du Pont du Gard et la Communauté d'agglomération du Gard Rhodanien se sont donc réunies, en lien avec EDF et d'autres acteurs industriels et économiques du territoire. Elles ont engagé une démarche autour du potentiel économique des « clean techs ».

Le CTE monté entend ainsi faciliter le développement de l'association « Cleantech Vallée » pour fédérer les entreprises, les collectivités et l'ensemble des partenaires du territoire et aussi soutenir la mise en place de l'accélérateur Clean Tech Booster, qui cible les startups et entreprises matures qui développent un projet à potentiel dans le domaine des cleantech.

Le projet So'Gard, porté par SOCODEI (voir notre lettre n°6), fait partie des projets embarqués, au côté d'une trentaine d'autres projets, qui visent à reconverter le territoire vers l'économie circulaire.

The CTE's have been announced by Nicolas Hulot in the frame of the 2017 climate plan.

These contracts concern various territories and respond to bottom up dynamic starting from the field actors. Their aim is to support, with concrete projects, the ecologic and economic mutation of the territories. In the Gard, Aramon's thermic electricity plant closing has been a booster for the CTE elaboration. The local administrations worked with EDF and other industrial and economical actors. They engaged a project around the economic potential of the clean techs.

The CTE elaborated is meant to ease the development of a Clean Tech Valley Association to federate companies, collectivities and all the territory partners, and also to help the start of a Clean Tech Booster turned towards start-ups and mature companies which develop a project with potential in the Clean Tech area. SOCODEI's So Gard Project (see letter n°6) is part of the embarked projects, along with thirty other projects, with the goal of reconverting the territory towards the circular economy.

## ÇA SE PASSE À CENTRACO / IT HAPPENS AT CENTRACO

MISE EN SERVICE DE L'ATELIER 8E / THE 8E WORKSHOP IS IN OPERATION



Le nouvel atelier dit « 8E » de CENTRACO a démarré son activité. Cet atelier permet de bloquer des colis de déchets de type gravats à l'aide d'une « bétonnière cubique ». L'agrément relatif à ce nouveau type de colis final a été délivré par l'ANDRA à l'été 2018.

CENTRACO's new workshop, called "8E" started its activity. This workshop is dedicated to making cemented tanks of rubble thanks to a "cubic cement mixer". The ANDRA agreement for this new final residue container has been delivered by mid year 2018.

## SUR LES SITES NUCLÉAIRES / ON NUCLEAR SITES

L'UMIS REND SERVICE / THE UMIS MOBILE MACHINE AT YOUR SERVICE



La machine mobile UMIS, en activité depuis le début de l'année, a réalisé l'inventaire de plus de 40 containers sur les sites nucléaires de Tricastin, Penly et Cruas ainsi que l'arrimage de leur contenu pour permettre le transport de ces containers à des fins de traitement. Elle poursuit ses déplacements de site en site pour réaliser ces prestations sur des containers entreposés sur les aires dites TFA et AOC des centrales françaises.

The mobile machine UMIS, operating since the beginning of the year has allowed to inventory more than 40 tanks on the Tricastin, Penly and Cruas NPP's, as well as the content storage to allow transportation of the tanks for further treatment. It operates from site to site to deal with the stored tanks on the nuclear plants.

## À SAINT DIZIER / AT SAINT DIZIER

LA BAMAS EN EXPLOITATION / BAMAS IN OPERATION



La Base de Maintenance de St Dizier démarre ses activités. Les premiers colis à entreposer sont arrivés fin novembre. Les activités de maintenance débuteront en 2019.

The maintenance base of St Dizier is in operation. The first tanks to store arrived in november. The maintenance activities will start at the beginning of 2019.

## AU BUGEY / AT BUGEY

LA PRODUCTION DOCUMENTAIRE D'ICEDA PROGRESSE / ICEDA'S DOCUMENTARY PRODUCTION IN PROGRESS



L'équipe de SOCODEI qui opérera des documents d'ICEDA est désormais au complet sur place. Elle se consacre à la rédaction des documents d'exploitation de l'installation avec la perspective de la participation aux essais.

SOCODEI's team is now fully recruited and located on site. It is dedicated to writing the procedures for the future operations with the perspective of being an actor of the tests.

VOUS NOUS CONNAISSEZ SANS NOUS CONNAÎTRE / YOU KNOW US WITHOUT KNOWING US



# 07

Contact : sales@socodei.fr communication@socodei.fr

Follow us on twitter @SOCODEI\_

socodei GROUPE EDF

SOCODEI - Siège social / Headquarters  
Chemin départemental 138  
Site de CENTRACO  
CODOLET  
BP 54181  
30204 BAGNOLS- SUR-CÈZE



Directeur de la publication / Director of publication : Eric Villatel  
Rédacteur en chef / Chief editor : Jean-François Rives  
Secrétariat de rédaction / Subediting : Adeline Bertoncini  
Crédit photos / Pictures credits : SOCODEI  
Maquette et réalisation / Layout : Sage Com' une Image